

## บทที่ 5

## สรุปตารางวิจัยและขอเสนอแนะ

จากการศึกษาเรื่อง ชุมชน - ชุมชน อย่างละเอียดถี่ถ้วนแล้ว ญี่ปุ่นขอสรุปว่าวรรณคดีเรื่องนี้ไม่เพียงแต่จะถือในก้านสำนวนกลอนเสภาและเนื้อหาที่สูงสันตนเร้าใจเท่านั้น แต่ชุมชน - ชุมชน ไก้นั้นที่เรื่องราวเกี่ยวกับลังกมและวัฒนธรรมในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นไว้อย่างละเอียดถี่ถ้วน ช่วยให้ผู้อ่านได้ใช้เป็นหลักฐานอ้างอิงประกอบการศึกษาในเรื่องลังกมวินยาได้เป็นอย่างดี เพราะวรรณคดีเรื่องนี้พรรณนาเกี่ยวกับระบบสถาบันสังคมสมัยต้นรัตนโกสินทร์ไว้อย่างชัดเจน เช่น การสมรส, การศึกษา, ศอกและการพิจารณาคดี, ประเพณี, ความเชื่อ, อิทธิพลของสังคมและวัฒนธรรมที่มีต่อบทบาทและพฤติกรรมของคนในยุคนั้น ฯลฯ เป็นต้น

ระบบการสมรสประกอบด้วยระบบของส่วนตัว คือ ระบบแต่งงานและระบบครอบครัว การสมรสหรือการแต่งงานในสมัยต้นรัตนโกสินทร์จัดเป็น 6 ขั้นคือ 1. การเดือกดู ชายหญิงจะบูกสมัครรักภรรยาได้เมื่อกันมักเมื่อยาบอยู่ในวัยรุ่น ชายอายุ 15 หญิง 13 ปีขึ้นไป เพราะเป็นช่วงที่พานพันการโภ-จูกแล้ว แท่จะดำเนินไปถึงขั้นที่ 2 คือสูขอ และขั้นที่ 3 การหมั้นหมายโดยต้องได้รับความยินยอมเห็นชอบของบิดามารดาหรือบุปผาของห้องสองฝ่ายเดียกัน พอไปถึงจะถึงขั้นที่ 4 คือ การแต่งงานในกรณีฝ่ายชายต้องให้ถินสอด ขันหมาก และปลูกเรือนหอยฝ่ายหญิงตามที่บิดามารดาฝ่ายหญิงเรียกร้อง พิธีแต่งงานเน้นพิธีพุธ คือพระสงฆ์เป็นประธานในพิธี ทำพิธีที่ส่วนมากคล้ายบูชาส้า และสวัสดิ์พระพุทธมนต์ให้ในเบื้องวันฤกษ์ดี เข้าวันรุ่งขึ้นเป็นพิธีขึ้นเรือนหอยนำส้าท่าน้ำที่บูชาตักมาคร่ำรุ่มน้ำข้าวเดียวกัน เมื่อเสร็จพิธีแต่งงานแล้วเจ้าบ่าวต้องนอนฝ่าหอสามวัน หลังจากนั้นมาหากฝ่ายหญิงจะนำถุงสา巫มาลงตัวให้ในบืนวันที่สาม เมื่อถุงสา巫กันที่เรือนหอยเป็นเวลาพอสมควร สาเมืองทางยกลับไปอยู่บ้านของตน หรือไปอาศัยอยู่กับบิดามารดาของฝ่ายชาย การสมรสแบบนี้เรียกว่า "อาภารมงคล" นับเป็นพิธีการขั้นที่ 5 คือ มีการตั้งท่อญูกับแบบบ้านส่วนตัว neolocal residence หรือบ้านฝ่ายชาย partrilocal residence เมื่อคุณสมรสเมียทางเพศชายหรือเพศหญิงแล้ว จะเป็นกระบวนการขั้นที่ 6 เกิดเป็นครอบครัวที่สมบูรณ์

ในก้านการศึกษา เป็นการศึกษาแบบโบราณ คือ เมื่อเด็กชายมีอายุประมาณเจ็ดหรือแปดขวบ บิดามารดาจะนำไปฝึกประทีวัค ให้เป็นลูกชิญ์วัคหรือบัวซเนรแล้วแต่เกณฑ์อายุ เพราะฉะนั้นการ การศึกษาแบบโบราณจึงอาภัยวัคเป็นโรงเรียน พระสงฆ์เป็นครู มีสมการเจ้าวัคเป็นครูใหญ่ ใช้ หอยชันเป็นห้องเรียน อุปกรณ์การเรียนการสอนคือกระดาษไม้กันกินส่อพองปั้น การลงโทษเป็นการ เมื่อยกโทษไม้เรียบทหรือหิน กการเรียนในชั้นที่มีห้องนอน สะดวกสบาย เชี่ยงและห้องจำภยชาไถไทย ก่อไปจึงเรียนภาษาเขมร บาลี และแปลพระธรรมวินัยชนแต่ละตน จึงจะเรียนในชั้นอุปกรณ์ศึกษา คือ วรรณคดีชั้นสูง ไสยกศาสตร์ และตำราพิธัยสังเคราะห์ หันนี้ไม่กำหนดเวลาว่าวิชาไหนจะเรียนนาน เท่าไร ชั้นอุปภัตติปัญญาของบุตรเรียน สมองก็จะได้เร็วๆ เรียนเร็ว เพราะฉะนั้นพยายามแก้ไขจึง เรียนสำเร็จตั้งแต่เป็นเ不像 บางครอบครัวอาจไม่ส่งลูกไปเรียนที่วัค แต่อายุสูงไปในบ้านช่วยสอน หนังสือแทนครู เช่นพยายามแก้เรียนเพื่อช่วยบ้านจากการหา พ้ออายุสูงห้าไม่บัวซเมรแล้ว จึงเรียน หนังสือชั้นกลางที่วัค คือเรียนภาษาเขมรและบาลี ต่อไปเป็นการเรียนชั้นสูงคือไสยกศาสตร์และตำรา พิธัยสังเคราะห์ ส่วนพยายามหรือพระไวยเรียนกับยาโภคยาศักย์ตำราของพ่อเป็นแนว หลังจากนั้นก็ไป ฝึกงานและเรียนรู้ภาระทำราชการอุปภัตติปัญญา ชุมชนบุญใหญ่ เพราะฉะนั้นนอกจากพระสงฆ์แล้ว บิดามารดาและเจ้านายชุมชนก็เป็นครูด้วย คานิ ยมในการศึกษาของเด็กชายก็คือมุงให้รับราชการ เป็นชุมชนหรือแม่พันยากรอง สำหรับการศึกษาสตอร์เนนทางค้านเทคนิคศาสตร์ คือศึกษาค้านงานเมื่อ เช่น เย็บปักถักร้อย ทำอาหาร แกะสังฆ ฯลฯ เป็นคัน ส่วนใหญ่บัวเรียนรู้และฝึกหัดทำอยู่บ้าน มีการเป็นครูหรือเป็นแบบฉบับในการถ่ายทอดเมื่อ มีค่านิยมที่จะเป็นแบบที่ดีที่สุด แต่เด็ก หญิงบางคนในครอบครัวบุญใหญ่เมื่อวันจะกินมักษ์โอกาสได้เรียนหนังสือจากบิดา พื้ชสาย หรือมารดาที่บุญ หนังสือ บางคนก็อาจถูกส่งไปเรียนหนังสือกับเจ้านายบุญใหญ่ในวังค้าย

ในก้านการศึกษาและการพิจารณาพิพากษาก็สมัยกันรัตนโกสินทร์ ปรากฏว่าสาลดูญในพระ บรมมหาราชวัง พระมหาเชตวิริย์ทรงเป็นคุณการพิพากษาก็คือพระองค์เองห้องพระโรง ท้าวบัง คกีคุณความอ้างพยานฝ่ายตน ต้องมีการสืบพยานเรียกว่า "ເຜວຍພຍານ" แล้ว พระมหาเชตวิริยะ ทรงแต่งตั้งชุมชนบุญใหญ่ในชุมชนดุหนง ประกอบด้วยคุณการและคณะลูกชุนให้ดำเนินการไถ่สวนคุณความ สืบพยานหลักฐาน และตักสินคกีที่ศาลาลูกชุนใน ถ้าผลการพิจารณาคกีไม่กระชากชักจนเป็นที่พอใจ ทั้งสองฝ่าย ก็อาจจะพิสูจน์คกีกันด้วยการให้คดีความดำเนินการหรือลุยไฟ อย่างไรก็ตามคุณความฝ่ายหนึ่ง

ฝ่ายโภคะไม่เป็นผู้ผิดหรือถูกลงโทษ จนกว่าจะได้รับการพิจารณาคดีพร้อมกันในศาล ทั้งนี้ เพราะผู้กล่าวหาอาจถูกเป็นผู้คงหาให้ถูกอีกฝ่ายหนึ่งสืบความและอ้างพยานหลักฐานที่เชื่อถือได้ก็ว่า ถ้าเข่นครั้งเดียวແนนสืบความกับบุนนาค แต่พระไวย์พ้องกับบุนนาค เศษคิดมาตาม การพิจารณาคดีสมัยนั้นค่อนข้างจะให้อภิปรีกแก่นั้นบุนนาค เพราะกฎหมายจะลงโทษและปรับให้มีความบ้านที่แพ้คือชุมชนมากกว่า.

ธรรมชาติ นอกจากนี้คุณทูลาการก เป็นบุนนาคทุกคนทั้ง

เรื่องของประเพณีนั้นทางค่านประเพณีเกี่ยวกับชีวิต เช่น ประเพณีการเกิด การตาย หรือการทำศพ การห้ามวูบ การโภนชุด ฯลฯ เป็นตน ประเพณีเหล่านี้มีรากฐานมาจากความเชื่อเรื่องภูตผี祟 และเมื่อมีความเลื่อมใสศรัทธาในพระพุทธศาสนา ก็ได้ปรับความเชื่อหงส่องແนนี้ จัดเป็นลัทธิพิธีต่างๆเพื่อความเป็นมงคลและความสุขใจของตน เพราะฉะนั้นประเพณีเกี่ยวกับชีวิตในสมัยนั้นรัดตันโภสินหริจังษ์เน้นพิธีทางพุทธเป็นสำคัญ เช่น มีการทำบุญ เดียงพระ ประพรหม่านมติ มีพระสงฆ์เป็นประธานในพิธี ฯลฯ เป็นตน นอกจากนั้นมีการไหว้ผีสางบ้าง ได้แก่ การบนบานศาลหลวง ฯ การจักระแหงบัตรพดี การขับไล่ ฯลฯ สัญญาจาระมีพิธีพระราชทานแก่ในพระราชนิพิธ์เท่านั้น หรืออาจจะเป็นพิธีที่จัดโดยพากบุนนาคบุญใหญ่ ทั้งนี้อาจเป็นพระอิทธิพลของสถาบันนั้นๆ ที่ทำให้สังคมชาวบ้านหัวใจไม่กล้าออกเสียงแบบ แต่คนนั้นบุนนาคก็ได้กัดแปลงมาใช้กับครอบครัวของตนบ้าง เพื่อความเป็นสิริมงคลหรือแสดงความยิ่งใหญ่ของตน

นอกจากประเพณีเกี่ยวกับชีวิตส่วนใหญ่จะเป็นเรื่องพิธีกรรมทางพุทธศาสนาแล้ว วัดในพระพุทธศาสนาเป็นศูนย์กลางของสังคมอีกแห่งหนึ่งด้วย เพราะเมืองทุกภาคทั่วไป ตระหง琅 ลัต สารท เทศบาลฯ ฯลฯ ประชาชนจะไปชุมบูนทำบุญร่วมกันที่วัด เป็นโอกาสให้บุนนาคไปพบปะสัมนาณอย่างเปิดเผย หมู่แหงที่เป็นมาราธและพระสงฆ์จะได้เห็นคุณสมบัติเก่นๆ ของหมูที่ไปทำบุญที่วัด เช่น การแตงกาัญญาภากลasse หรือไม่ มีมือในการทำอาหารเป็นอย่างไร ความประนีดและศีลปะในการแกะสลักประดับเครื่องกันที่ การร้อยคอไม้ และอื่นๆ เพราะฉะนั้นหัตถงานเทศบาลเหล่านี้จึงมีหมูชายหาดอยู่ใกล้ๆ กัน มีความติดเนื้อต้องใจวังกันและกันจนถึงขั้นที่เสียและแห้งงาน ถ้าเข่นพลายแก่พอกันบางพิมในงานครุษสงกรานต์ และมาติดเนื้อต้องใจกันในงานเทศบาลฯ ที่อีกครั้งหนึ่ง จะเป็นสื่อให้เรื่องคำเนินมาจนจบ

ไสยศัลศร์นือหิพลด็อชีวิตประจำวันของสังคมชาวบ้านในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นอย่างมาก ซึ่งจะเห็นได้จากการศึกษาแผนโบราณที่มีวิชาไสยศัลศร์อุกันไปกับคำารพเชี่ยวส่งกรรม ทั้ง เพราะตั้งคั่งแต่ปลายสมัยอยุธยาเป็นต้นมาจนถึงต้นรัตนโกสินทร์ ไทยต้องทำสังกรณัติคี่วากับพม่าและชนชาติอื่นๆ ในแหนดอินไกอุนอุบุนสมอ บางครั้งก็บพุ่งจิงอำนาจในหมู่คนไทยด้วยกัน การสู้รบเป็นแบบประจิคต้า ทำให้ญูเข้ารับทองเนื้น贵金属สอยง เกิดการหาภักดีแล้วความตาย ประกอบกับสถาบันกษัตริย์ชี้พญาไม่รักษาอำนาจสมบูรณ์ญาติหรือราชย์เอาไว้ให้ก็ต้องมีคน ก็ได้ออกกฎหมายการศึกษาทางๆ บังคับให้แม่พนายกงสูตรawayหัว เพราะฉะนี้เพื่อศึกษาที่จะถูกลงโทษสถานแห้งหรือถูกประหารชีวิต ใบทางตรงข้ามถ้าได้ชัยชนะ แม่พนายกงสูตรร่วมกับบริหารก็จะได้รับบำเหน็จช้างวัลคุณค่า ความกตัญกาวยและความหวังในยศฐานบรรดาศักดิ์ทำให้ขยายตัวในสมัยนั้นต้องแสวงหาความยุทธงไสยศัลศร์ ได้แก่ เวทมนตร์คากา การเลี้ยงภูตผีกذا การแสดงอิทธิปาวิหาริย์ทางฯ และการใช้เครื่องรางของลังปองกันภัยอันตรายหงปง เมื่อเวลาเข้ารับราชการทหารก็ใช้ไสยศัลศร์อุปกับบุหรี่ศัลศร์พร้อมเสร็จ เมื่อไสยศัลศร์พร้อมลายมากเข้าจึงมีการบูชาค่าตามเพิ่มขึ้นเพื่อใช้ในวัตถุประสงค์อย่างอื่น เช่น คาดามหานิยม ทำให้ญูหรือรัก คาดานะเมดตา ทำให้ญูให้เงินดู คาดคละเดาะ โซ่ครวน ฯลฯ เป็นตน ไสยศัลศร์จึงเป็นส่วนหนึ่งในชีวิตประจำวันของสังคมอย่างมุ่งมุ่นโดยไม่รู้ตัว อย่างไรก็ตาม ไสยศัลศร์ในสมัยต้นรัตนโกสินทร์เรียกไว้ว่าเป็นไสยศัลศร์แบบไทย คือมีพระสังฆเป็นต้นนำรับ มีเนื้อแหงของเวทมนตร์คากาเป็นพระพุทธมนต์ซึ่งอ้างถึงคุณพระกรีรัตนตรัยแทนเทพเจ้าหงปง จึงกล่าวไว้ว่าไสยศัลศร์ของไทยคงอาศัยแหล่งและโครงสร้างของลัทธิพราหมณ์เท่านั้น

เราสามารถนำสภาพสังคมและวัฒนธรรมมาเป็นหลักในการศึกษาพุทธกรรมของตัวละครสำคัญในเรื่อง ชุมช้าง - ชุมแพ เช่น ชุมช้าง, ชุมแพ, นางวนทอง, สมเด็จพระพันวนาชา ฯลฯ ซึ่งบุคคลเหล่านี้เปรียบเสมือนตัวแทนสมាជินในสังคมสมัยต้นรัตนโกสินทร์ ที่ก่อตั้งดำเนินบทบาทและพัฒนารูปแบบใหม่คือชีวิตประจำวันของสังคมแห่งทางตรงและทางอ้อม เป็นตัวช้าง ที่เป็นตัวบูรษายในสายตาของบุคคล สถาปัตยกรรมพื้นฐานทางสังคมที่แบ่งออกเป็นชุมช้างแล้ว จะเห็นว่าสถาบันครอบครัวมีส่วนสร้างเสริมให้ชุมช้างมีบุคลิกภาพและพฤติกรรมเป็นอย่างมาก กล่าวคือชุมช้างหัวล้านเป็นผลมาจากการ

พัฒนารูปแบบทางเรื่องความคิดและไม่มีความรู้ทางการพัฒนา จึงรังเกียจดู ก ไม่ใช้ความอบอุ่นเมื่อเป็นหงส์หลาย ชุนชางกล้ายเป็นเด็กความรักเกิดปีกอย่างรุนแรง นอกจากนั้นพวกเพื่อนบ้านและเพื่อนเด็กมักจะถือเลียนปีกอย่างอุ่นอยู่เสมอ ชุนชางจึงกล้ายเป็นเด็ก หลากหลาย และยอมความลังค์ (submissive) เมื่อชุนชางเติบโตขึ้น เข้าใจถึงวิธีชัดเจนปีกอย่าง การใช้อำนาจเงินตรา ประกอบกับมีญาติพี่น้องที่มักชักชวนให้เป็นคนพาลเกราะ เช่น ศรีพระษา และราษฎร ชุนชางจึงเปลี่ยนพฤติกรรมเป็นก้าวร้าว (aggressive) แห่งอยู่เงี่ยบๆ ในอาการยอมตาม (submissive) ดังกล่าวแล้ว ถ้ามีโอกาสเมื่อไรชุนชางจะปลดปล่อยพฤติกรรมก้าวร้าวให้เกิด ออกมาก เช่นการกุข่าวภพลายแก้วตากในที่ร่ม การเดินเข้ารอบไปปรากฏให้เห็นที่สี่เหลี่ยมทางของพิมพ์ กับพลายแก้ว การทำร้ายเด็กอย่างมากขึ้นตามพลายงาม ฯลฯ เป็นตน แสดงถึงอารมณ์รุนแรงที่มีต่อ พลายแก้วมีคุณสมบัติเป็นพระเอกของลัทธน้อยอย่างครอบคลุม โดยเฉพาะอย่างยิ่งชุนชางรักงานวันทอง ซึ่งเป็นหนึ่งในงาน ภาระจะเพื่อชุดความชี้หรือของตน และเพื่อทดสอบความรักของมาตร ครรภ์ พลายแก้วมาແย়ไป ชุนชางจึงแสดงพฤติกรรมยอมตามในขณะนั้น ถ่ายการเป็นเพื่อนเจ้าบ่าวในวัน แต่งงาน แต่เมื่อสบโอกาสทำลายศรีวิตรักของชาญพิมคุณทันที ถ่ายการใช้ชุดเดรสเพทบุญและ อำนาจเงินตรา ในที่สุดความก้าวร้าวของชุนชางก็หวานกลับมาทำร้ายคนเอง เพราะทุกครั้งที่ชุนชาง ตักตัวเป็นโวทกฟ้องร้องให้รัตน์ ชุนชางมักกล้ายเป็นผู้ต้องหา ต้องถูกจำชั่งและปรับไม่มีกำหนดมาก และการฟ้องร้องครั้งสุดท้ายว่าพระไวยลักษณะไม่ให้พอ เป็นเหตุให้ชุนชางคงอยู่เสียความรักความ หวังคือนางวันทองไปตลอดชีวิต

ส่วนชุนແນเพียงพร้อมไปถ่ายความรักและความอบอุ่นจากบิการตามตั้งแต่เกิด ชัย มีรูปงามนามไฟเรือง มีศศิบัญญາเฉดีบทบาท ชุนແນจึงเป็นพระเอกของลัทธนักบุญโภสิทธิ์โดยทั้ง ลัทธนูร์ คือ รับรู้วิชาสารพัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งได้ศึกษาวิชาไสยาศรีศรี มากถึงสามล้านก้า สามารถ นำไปใช้ประโยชน์ในการรับราชการทหารได้เป็นอย่างดี แต่โดยที่รู้วิชานั้นของชุนແນต้องซ่อนอยู่ หนีราชภัยไปกับมาตร แต่เดิมโตามลำพังในลังค์ชาวบ้าน เพราะฉะนั้นชุนແນจึงมีครรภ์เป็น ธรรมเนียมในราชสำนักนัก แม้เมื่อคราวอาสาไปทำศึกที่เมืองเชียงทองก็เป็นเรื่องจำใจ ไม่เคย ฝึกฝนวิธีรับราชการกับเจ้านายหรือชุนແນบัญชาไม่มาก่อน ความไม่รู้ที่สุดที่ครัวทำให้ชุนແນน้ำใจเป็น ก้าแพงวัง และบุตรของนางสาวหงส์ที่ถูกกักตัวอยู่ในพระราชวัง เป็นเหตุให้กองติดคุกนานอยู่ถึงลิบห้าปี

สำหรับพุทธิกรรมอื่นๆ เช่น ความก้าวหน้าหรือเจ้าชู้ ก็ถ้าไก่เป็นพระคานินรมของสังคม การศึกษาสมัยโบราณมุงให้เด็กชายเรียนเพื่อเป็นทหาร จึงมีการทำฟิชช์ลงครามและไส้ยาสตอร์ในหลักสูตรการศึกษาขั้นสูง การฝึกหัดกล่องวิชาการบุหรี่ควบคู่กับกระบวนการทางไส้ยาสตอร์เป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้ชุมชนเป็นคนมีน้ำใจหัวหาญ กล้าแข็งและมั่นใจในตนเอง อันเป็นลักษณะของบุคคลสมัยนั้น ทำให้คุณเป็นคนก้าวหน้าเรื่อง ชุมชนเป็นตัวแทนของความเชื่อทางไส้ยาสตอร์สมัยทั้รัตนโกสินทร์ กล่าวคือไม่เพียงแต่จะศึกษาจากอาจารย์เท่านั้น ชายที่หล่อไส้ยาสตอร์บางคนอาจพยายามเสาะแสวงหาตุณราชาตุ และลัทธิป่างชนก เช่น ม้า ให้กองตามลักษณะที่ระบุไว้ในคัมภีร์ ความคล่องถึงขีดสุดเห็นจะเป็นชุมชนเป็นทำกุ玆ของ สำหรับเรื่องเจ้าชู้ทองยกให้เป็นผลของลังคุ และวัฒนธรรมเช่นกันที่นิยมให้ชุมชนมีเมียให้หลายคน นอกจากนั้นยังขึ้นอยู่กับลิทธิของพ่อแม่ที่จะยกญาติให้ครรภ์ให้เพื่อผลประโยชน์ทางการเมือง การค้า หรือเป็นเชลย สุกแล้วแต่ความพึงพอใจที่จะรับรู้ในกุฎามาตรารากวงศ์แล้ว ชุมชนนับว่าเป็นพระเอกของเรื่องย่อมถูกสร้างให้มีบทบาทและพุทธิกรรมสอดคล้องกับค่านิยมของสังคมสมัยนั้นด้วย บุรุษสันมัยใหม่จึงมีความรู้ลึกซักแย็บในพุทธิกรรมของชุมชนอย่างยิ่ง

สำหรับนางวันทองมีลักษณะ เป็นบุรุษคนสองใบไก่ ขาดความมั่นคง และไม่เป็นตัวของตัวเองนั้น เป็นผลมาจากการอบรมเลี้ยงดูของมารดาคือนางศรีประพัน ซึ่งเป็นหญิงเจ้าอา蓉ฯ ปากว้ายและหูเบา นักจะคุกคุหบดีถูกสา渭เสมอเมื่อไม่พึงพอใจ สร้างความหวาดลัวให้มากพิม จนไม่กล้าขัดขืนความชอบการของมารดา พูดถึงความรัก นางศรีประพันมีความรักลูกมากเกินไป เกรงลูกจะตกระกำลำบากไปเป็นหมายหลวง จึงบังคับให้นางพิมแต่งงานกับชุมช้าง ประกอบกับความโกรธในทรัพย์สมบัติของชุมช้างด้วย ทั้งการศึกษาของศรีไบรณที่มุ่งทางค้านลอกเลียนแบบ เน้นทางคานความงามและความละเอียดอ่อน ทำให้นางพิมขาดความคิดถึงเรื่องและมีอารมณ์อยู่ในหัว นอกจากนั้นค่านิยมของสังคมที่ต้องการให้บรรยายจงรักภักดีต่อสามีเท่านั้น ทำให้นางนางวันทองเกิดความชักแย็บ ไม่สามารถจะเดือดชุมช้างหรือชุมชนได้ เนื่องจากชายทั้งสองเป็นสามีของนางหงส์ คานิยมเข็นบังคับให้ทางกล้ายเป็นหญิงสองใบโดยปริยาย

สังคมและวัฒนธรรมไม่เพียงแต่จะกำหนดบทบาทและพุทธิกรรมของตัวละครสามัญเท่านั้น สมเด็จพระพันวชิราลงกรณ์เป็นนักวิชาการที่มีความสามารถทางวิชาการและมีความรู้ที่หลากหลาย ท่านได้ทรงคิดค้นและพัฒนาการศึกษาอย่างต่อเนื่อง ท่านเป็นผู้นำในการพัฒนาประเทศชาติไทยให้เป็นประเทศที่มีความมั่นคงและเป็นมิตรกับโลก

ก้าวรวมและเจ้ากรรม เพริการปักครองตามแบบสมบูรณ์อย่างที่ราชย์ทำให้พระองค์ฯ เป็นต้องสร้างความเกรงกลัวให้เกิดขึ้นในหมู่ชาวบริพาร ในเวลาเดียวกันก็ขอให้เกิดความจงรักภักดีและเอาจริงให้กับปีพื้นเมือง เดิมที่พระองค์มีรับสั่งให้ประหารชีวิตคนไกรก็ให้เรื่องนั้นหงายก็เป็นเรื่องมาจากการเคยชินกับการใช้อำนาจเด็ดขาดที่ได้รับการฝึกฝนมา วรรณคดีเรื่องนี้ก็ได้แสดงให้เห็นความเฉียบขาดและความท้าทายของพระมหาภัยตระริยา เมื่อรับสั่งให้ประหารชีวิตผู้ใดแล้วมักไม่รอคืนไปถ้ายังเช่น ชุนไกรแม้จะมีความรู้ทางไสยาศรีสามารถล่อหนหน่ายตัว หรือเสกคากาอาคมให้อยู่ยงคงกระพันได้ ก็ไม่กล้าหลบหนีพระราชอาญา เพราะเกรงจะเป็นการหมิ่นพระบรมเดชานุภาพ ทำให้เลื่อมเสียงพระเกียรติศักดิ์และพระราชอำนาจของพระมหาภัยตระริยา ส่วนนางวันทองเมื่อได้รับพระราชทานอภัยโดยพระไวยเป็นญูดูดู ก็ยังคงตาย เพราะเพชฌฆาตเกรงพระราชอาญาหนักนัก เอง ค่านิยมของสังคมที่สอนให้คนจนรักภักดีต่อสถาบันภัยตระริยา เช่นนี้ ทำให้พระมหาภัยตระริยาองตองมีพระทัยกร้าวแข็งเด็ดขาด มีฉันนจะกล้ายเป็นอนแอบในสายตาของสังคม แต่พระองค์มีใจแต่จะสร้างความรู้สึกเกรงกลัวอย่างเดียว สถานการณ์ของสังคมล้มเหลวนี้พัวพันอยู่กับสังคมใหญ่ๆ อย่างครั้งก่อนเป็นโอกาสให้พระองค์รับເเอกสารอุบقرัวและลูกหลวงของผู้ที่ถูกพระองค์ลงพระราชอาญาให้ประหารชีวิตหรือขังคุกไว้ ให้กลับมารับอาสาทำราชการ เป็นแม่ทัพนายกอง ถ้ามีชัยชนะก็โกรماเป็นบำเหน็จรางวัลและยศฐานบรรดาศักดิ์อย่างคุณค่า แสดงให้เห็นว่าสถาบันภัยตระริย์ในสมัยทันรัตนโกสินทร์มีอำนาจถึงสุด จะบันดาลความตายหรือความยิ่งใหญ่ให้ไกรก็ได้ บุคคลที่ล้มແล็กมีโอกาสสุดท้ายให้ด้วยความสามารถของตนเอง โดยเฉพาะถ้าเป็นความสามารถในการดำรงความมั่นคงของสถาบันภัยตระริย์ บุคคลผู้นั้นจะได้รับรางวัลเป็นบำเหน็จความชอบและยศฐานบรรดาศักดิ์อย่างสูง

### ขอเสนอแนะ

เนื่องจากหัวข้อเรื่องสังคมและวัฒนธรรมให้แนวการวิจัยที่กว้างมาก ผู้วิจัยจึงพยายามรุ่มนรมศึกษาและเสนอผลเด่นประดิษฐ์ที่สำคัญและเห็นได้ชัดก่อน เพื่อให้เหมาะสมกับเวลาอันจำกัด แต่งานวิจัยนี้จะสมบูรณ์ยิ่งขึ้น ถ้ามีผู้สนใจจะทำการศึกษาเพิ่มเติมต่อในหัวข้อที่ไปแล้ว

1. ศึกษา สถาบันศึกษาในเรื่อง ชนชั้น - ชนชั้น มีระเบียบแบบแผนและวินัยสูงซึ่งผิดเพี้ยนไปจากปัจจุบันมาก เช่น เกรเนรัลตัคบัญชีถาวร สังคมไม่ติดเตียนหญิงสาวที่ไปรักใคร่ได้เสียกันพระ และพระสงฆ์มักมีกิจพิธีที่เกี่ยวข้องกับสังคมชาวราษฎรเกินไป ทำให้จึงเป็นเหตุนั้น ความหย่อนวินัยของสังคมมันยังตั้งต้นโภคินทร์ อาจเป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงตั้งธรรมยุคินิกายใช้หรือไม่ ข้อคิดเหล่านี้เป็นเรื่องที่น่าสนใจจะศึกษาเพื่อให้ได้ค่าตอบที่กราจากชั้น

2. กฎหมาย นำเสนอใจที่จะศึกษาพฤติกรรมของตัวละครในสังคมว่า มีบุคลากรกฎหมายหรือไม่ โดยเทียบจากกฎหมายตราสามดวง หรืออาจจะศึกษาในเชิงปรีเมี่ยมเทียบกับกฎหมายสมัยต่อมาที่มีการเปลี่ยนแปลงแก้ไขให้สืบทอด เสริมภาพแก่สมาชิกในสังคมมากขึ้น หรือเปลี่ยนแปลงจากสมัยต้นรัตนโกสินทร์อย่างไร โดยอาศัยข้อมูลทางพฤติกรรมจากการรณค์ในสมัยต่างๆ กว้าง

3. การແມ່ນະຄັບຫຼັນໃນສังคม มีผลต่อพฤติกรรม บทบาท และลักษณะที่ของสมาชิกแต่ละระดับชั้นอย่างไร ความจำเป็นของสังคมสมัยต้นรัตนโกสินทร์ที่จะต้องແມ່ນະຄັບຫຼັນมีมากน้อยเพียงไร ให้อิทธิพลเข้านี้จากโครง

4. ภาษาและสำนวน มีการใช้โดยคำ ภาษา สำนวนแตกต่างจากปัจจุบันอย่างไร สำนวน สุภาษิต และคำพังเพยสะท้อนให้เห็นถึงความเชื่อมของสังคมหรือระบบสัญลักษณ์ของสถาบันสังคมในสมัยนั้นในลักษณะใดบ้าง หรืออาจจะศึกษาเฉพาะวิพัฒนาการของคำนำหน้าชื่อ เช่น อ้าย อี ฯลฯ ทั้งหมดมันยังไบรวมจนถึงปัจจุบัน

5. ประเพณีการแต่งกาย เช่นการเลือกใช้เสื้อผ้าสีสูกnakตัดกัน การถือเครื่อง โซคางในการใช้เสื้อผ้าให้ต้องกับวันที่แต่ง แบบของเสื้อผ้า หมวด ทรงผม รองเท้า การแต่งหน้า การใช้เครื่องสำอาง

๕. ความเชื่อถือโซคกลางและธรรมชาติ ซึ่งมีได้เกี่ยวข้องกับไสยศัสร์ แต่เป็นความเชื่อที่ไม่มาจากตัวความเชื่อสืบต่อๆ กัน เช่นการถูเมฆ ภูลุมกาด จังจากหัก แมงมุมตือก ความผิดๆ ฯลฯ เป็นต้น ควรศึกษาให้เห็นต้นเค้าของความเชื่อและวิัฒนาการของความเชื่อเหล่านี้เป็นไปในลักษณะใดบ้าง ตั้งแต่สมัยโบราณมาจนถึงสมัยปัจจุบัน.

## ภาคผนวก คู่

## โครงสร้างและองค์ประกอบที่สำคัญของบ้านไทยโบราณ

บ้านไทยแบ่ง โครงสร้าง เป็น ๓ ส่วนคือ.

- เดียวด่าง จากพื้นถึงหลังรอด
- เดียวบน จากหลังรอดถึงห่องชื่อ
- จากห่องชื่อจนถึงหลังอกไก่

ส่วนประกอบที่สำคัญมี ๕๗ ส่วนคือ.

๑. เสาเอก คือเสาตันแรกที่ปักลงในหุ่มความถูกษัตริย์ ต้องคัดเอาเสาที่เป็นไม้ดี
๒. เสาโท - ตรี คือเสาที่ยกลงหุ่ม เป็นต้นที่สองและที่สาม
๓. เสาพอนหรือเสาสามัญ คือเสาที่ยกปักลงในหุ่มตอนจากเสาตรี
๔. เสาดัง คือเสาที่ตั้งคร่อมกึ่งกลางหลัง "รอด" ตรงขันไปรับ "อกไก่" เสาดังนี้จะก่อ  
ตั้งคร่อมแท่นหลังรอดขึ้นไปยันห้อง "ชื่อ"
๕. เสารายหรือเสานางราย เป็นเสารับ"ชายคา"หรือ"ไขรา" ที่ยืนอยกามมาก ใช้  
"หัวแขน"อย่างเดียวจะรับน้ำหนักไม่พอ บ้านธรรมชาติไม่ใช้แค่กุญแจ  
หรือวิหาร บางที่เรียกว่า"เสานางราย"。
๖. เสาหมด หากเสาตันใดที่คำว่าเรือนเกิดสึกกร่อนหรือบุหรี่ที่กรงระดับคินและใช้การไม่ได้  
จะหองใช้เสาช่วงสันอีกทันหนึ่ง เสริมติดกับเสาที่บุ ผังอีกจากกรากฐาน คือ "  
"กงพัดและวัว" หรือ "แระ" ชั้นมาบันรับห้องรอด เพื่อย้ายกกำลังทรงที่เสา  
เดิมๆ เสาที่เสริมนี้เรียกว่า "เสาหมด"
๗. ร้า คือฐานหรือคันเสาหรือเกือก(รองเท้า)ของเสา มีหน้าที่รับน้ำหนักจากกงพัดโดย  
ลงยังพื้นคิน "ร้า" ใช้ไม้แคง หอนกอน ๕ ซม. ยาว ๕๐ ซม. หรือ ๑๐๐ ซม.  
หรือเป็นขอบไม้หอนกอนสองหอนฝังลงไปจากผิวคินประมาณ ๗๕-๑๐๐ ซม. (สองหอนก)  
คือให้อยู่ใต้ระดับน้ำในคิน

8. พระ คือไม้กุดน้ำคาดเส้นผ่าศูนย์กลาง 40 มม. หนาประมาณ ๗ มม. ลักษณะเป็นเชียงกุด  
รองรับโคนเสา คือ เสาดั้งอู่บันแร่ พระทำหน้าที่เหมือนรัว แต่ว่ารับน้ำหนักได้  
ค่อนข้างมากกว่า นิยมใช้กับการก่อสร้างในที่ดินอ่อน โดยทั่วไปใช้ประมาณก่อสร้าง เพราะ  
สร้างส่วนใหญ่ไม่ห้องหลัง
9. กงพัด ลักษณะอย่างเดียวกับรัว แต่ขนาด ๒๕ ใช้คุ้ปะกบสองชั้งเสียด้วยอุจจายไป  
ที่กงพัด ปีกแน่นด้วยสีลักษณะเหมือนธารเส้นผ่าศูนย์กลาง ๒.๕ ซม. กงพัดควรทับ  
ตั้งจากบนวัวอีกชั้นหนึ่ง เพื่อ ถ่ายน้ำหนักจากเสาให้กงพัด และกงพัดถ่ายน้ำหนัก  
ไปให้วัวส่งไปยังฟันคิน
10. รอด เป็นตัวไม้หางแหนวนหรือระคบ นำหันกษัตริย์ฟัน และฝาสั่งถ่ายลงให้เสาและ  
รอด รอดเป็นตัวไม้หอนเดี่ยวๆ ยาวกว่าความกว้างของบ้านเล็กน้อย วางช่วงบ้าน  
(วางไปตามทางแคบ ตั้งฉากกับความยาวของบ้าน) จะระบุเสา หัวท้ายยืน  
ออกมารับพร็ง รอดมีหน้าที่ส่วนใหญ่รับน้ำหนักฟันและยึดคงกลางเสาให้แข็งแรง  
ทรงฐาน
11. พร็ง วางบนหัวรอด พร็งมีหน้าที่รับแผ่นฟ้าที่ยกมาตั้งเมื่นແงฯ พร็งใช้ไม้ลักษณะ  
กับเสาบ้านทุกตนด้วยสีลักษณะเดียวกัน ใช้กรอบรอดทั้งสี่ด้านขนาดยาวของพร็งรวมในแบบ  
มาตรฐานที่กำหนดขนาดความกว้างยาวของบ้าน
12. รา ทำหน้าที่คล้ายรอด คือรับฟันระหว่างก่อห้อง รานี้แขวนติดอยู่กับพร็ง โดยมีห่วง  
เหล็กเหลี่ยมยึดหัวหาย
13. ตง - คาน บ้านไทยโบราณไม่นิยมทำตรงและก่อรับฟัน เพราะใช้ฟันหนาและแน่นยาว  
ตลอดบ้าน ตงและคานมานิยมใช้ภายในห้อง เพื่อ遮擋ให้การรับน้ำหนักคืบชัน ทำให้  
ฟันไม่อ่อนเย็บ แต่ตงคานไม่เหมาะสมสำหรับบ้านสำเร็จรูป
14. ฝ่า ฝ่าบ้านไทยนิยมทำเป็น "แผงประกอบสำเร็จรูป" เป็นลักษณะใหญ่ มีร่องร่องคั้นน้ำ
- ก. ฝ่าปะกน
  - ข. ฝ่าปะกนกระดานคุณหรือดูดูก็อกทองปะกน
  - ค. ฝ่าดูดูก็อก
  - ง. ฝ่าลายมีร่อง

๗. ฝ่าสัมหารด  
๘. ฝ่ากระแตงอ่อน  
๙. ฝ่าไฟชักแตะไม้ไผ่ววน
- ไม้ไผ่หรือไม้จิงเป็นตัวยึด  
ตัวฝ่าเป็นแฟกหรือจาก
๑๕. ฝ่าดุคหน้าก่อง - ฝ่าประชันห้อง ฝ่าดุคหน้าก่องคือฝ่าที่ปิดห้มฝ่าด้านขวา ฝ่าด้านซ้าย  
ฝ่าหั้งสองชนิดนี้คงอยู่ให้หน้าจั่ว ฝ่าดุคหน้าก่องติดตั้งภายหลังฝ่าด้านขวา ส่วน  
ฝ่าประชันห้องติดก่อนฝ่าด้านขวา โดยปกติฝ่าด้านซ้ายจะติดรือให้หน้าจั่วไว้จะมีด้าน  
ละต้องจะแบะต่อเนื่องกับตรงเสากั้ง โดยใช้ตะปูจีนตรึงติดกับเสากั้งแบบจะสี่ตัว
๑๖. ถูกตั้งปะกน คือตัวไม้ยึดตั้งทางแนวคิ่งประกอบเป็นฝ่าปะกน การแบ่งจำนวนถูกตั้งฝ่า  
ปะกนนี้มีข้อหน้าสังเกตในการแบ่งถูกตั้งปะกนของฝ่าดุคหน้าก่องคือ จะถือถูนย์เสา  
หรือถือถูนย์ของฝ่า ซึ่งจะมีผลทำให้ถูกตั้งฝ่าปะกนมีจำนวนข่ายขาวเทา กันหรือไม่  
และมีผลไปถึงการทำกรอบเข็คหนาของหน้าต่างด้วย
๑๗. ถูกนอนหรือถูกขันปะกน คือตัวไม้เด็กๆ บรรจุในแนวนอนระหว่างถูกตั้งปะกน บางที่เรียก  
ว่า "เม่น"
๑๘. ไม้กรูปะกน คือไม้ที่บรรจุระหว่างถูกตั้งทับถูกนอนปะกน เรียกว่า "ถูกฟัก"
๑๙. พื้น เป็นไม้สักด้วนขนาด  $4 \times 50$  หรือ  $4 \times 40$  ซม. ไม้ไคร์เท่ากัน พื้นบางແພນยังคิก  
มีกในอยู่เรียกว่า "ไม้ห้องหมู" ยาวตลอดความยาวของบ้าน เป็นไม้หอนเดียว  
โดยปักกิ่งยา ๓ ดวงห้อง ยาวประมาณ ๙.๐๐ เมตร ไม่มีรอบตัววงทั้งหมด  
หลังรอด รอยหอยระหว่างແພนใช้เดียบเป็นเชือกตัดให้ແພนพันติดกันแน่น บางแห่ง<sup>แห่ง</sup>  
ใช้ลินทำด้วยไม้สักแบบฯขนาด  $0.01 \times 0.05$  ซม. เป็นลินปีกพันกับพื้นเรียกว่า  
"ลินกระปือ" พื้นบ้านของเจ้านายจะใส่กม บ้านคนธรรมชาติไม่ใส่กม ใช้ถูไป  
จนกว่าจะดองเดือยจะหาย
๒๐. ผักมะจำ คือพูกไม้ที่รองรับหัวพื้นตรงที่พื้นไปยังเสาหรือเสาตั้ง เป็นไม้พูกรองรับหัวพื้น  
 เพราะพื้นจะนั่งบนหั้งรอดไม้ได้ เพราะติดเตา
๒๑. อะเสหรือແປหัวเสา อะเสหรืออะเส นิยมเรียกกันว่า "ແປหัวเสา" เพราะหัวหน้าที่เป็น<sup>หัวหน้า</sup>  
ແປและยึดเสาหั้งสองอย่าง อะเสเป็นไม้ขนาด  $4 \times 4$  นิ้ว รูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า  
ยาวตลอดบ้านและยื่นออกไปรับบันตอนหัวท้าย ปักหัวเสาด้านขวาของคัวเรือน  
หั้งสองข้าง มากเป็นร่องวางทับกรอบบานปลายชื่อ เข้าฝ่าไม้ແนนเกลื่อนคัว  
ไม้ได้ และແປหัวเสาจะเข้าฝ่าไม้กันหรือและจันทันหรือกรอบจั่วແนน

และแบบที่เราอาจจะหันหน้าแผนผังก้านยาหั้งสองก้าน ก็คือ "แผนผัง  
บักแนนอยู่บนหลังพรีงและแบบที่เราเส"

22. ข้อ ศรี ไม้วางยึดหัวเสาก้านสักทุกแผล และซื้อจะแกบกว่าป่วยเสานี้ไป  
เสาโภเก่าโภเก่านั้น ชื่อหัวท้ายโดยกว่าหัวเสากันทั้งสองหัวก่อน  
และชื่อหัวท้ายนี้จะหงายรับหัวไม้ก่อน ของปืนกอิกด้วย โดยไม่ก่อนจะมาก  
หางเหยี่ยวเข้าปักไม้ปักกับชื่อแนนป่วยหนึ่ง หรือบางที่ก็จะระบุไปสักก้าว  
ปีกตอนกับชื่อแนน โดยไม่มากหางเหยี่ยว ไม้ก่อนอีกป่วยหนึ่งวางอยู่บน  
สะพานหู ซึ่งจะทำให้สักดูยิ่งคือปักเสานั้นในทางระดับนอน ปักดินกัน  
ไหยไม่มีเพคาน ถ้ามีเพคานนี่ยินให้เพคานวางบนหังชื่อเพื่อคาดซื้อในห้อง  
และซื้อจะได้รองรับเพคานด้วย
23. ไขราปืนก ก็อส่วนหนึ่งของหังคากซึ่งสอดป่วยหนึ่งอยู่ใต้หัวจี้ และอีกป่วยหนึ่ง  
วางอยู่บนเริงก่อนด้านสักด้ มีหัวที่คุณฟันบังแಡดกให้ฝาดูกันก่อน
24. เฉดียง เป็นองค์ประกอบที่ม้านไหยจะขาดเสียมีได้ เพราะเป็นส่วนที่ม้านไหยมีพื้นที่  
ในร่มมากขึ้น และเป็นส่วนใช้ประโยชน์นอกปรัสศ์ หังคากดูบเดฉดียง  
เดยงจากหังคากใหญ่ได้เริงหลายต่อ โดยจันทันเดฉดียงป่วยหนึ่งยึดอยู่  
กับเต้า และอีกป่วยหนึ่งวางอยู่บนเสากันเดยง เฉดียงจะช่วยทำให้คูบ้าน  
ไม่เหมือนกัน
25. กันสาด ก็อองค์ประกอบของส่วนหังคากที่สอดกันอยู่ใต้เริงขาย กันสาดมีสามค้าน อีกค้าน  
หนึ่งบันจับกับหังคากเดฉดียง กันสาดอีกสองค้านจะอยู่ใต้ไขรา-ปืนก เนื่อง  
ฝาดูกันก่อน จีกค้านจะอยู่ตรงกับหังคากเดฉดียง กันสาดก็เป็นองค์ประกอบ  
ที่ป้องกันแಡด มัน และความร้อน จันทันของกันสาดจะยึดอยู่กับเต้า และมี  
ไม้ค้ำยันกดลงจันทันลงไปจนถึงพรีง เป็นส่วนอีกคูความงามของบ้านให้รวด  
ทรงงามขึ้น
26. ใบકັ້ງ เป็นศรีไม้ที่รับน้ำหนักแนวตั้งของหังคาก ใบຄັ້ງวางอยู่บนชื่อ และเข้าปักไม้  
ปักกิจชื่อ ตรงญูนຍໍก้างห้อง ใบຄັ້ງจะตั้งสูงจากชื่อขึ้นไปรับอกໄກ ใบຄັ້ງ  
ก็จะด้าวเป็นใบຄັ້ງลอย หากมีสาดังก็คือเสากังกลมที่แบ่งจากกวนเป็น<sup>2</sup>  
สหะกิจชื่อพื้นผ้ายานาก 11/2 6 น้ำ แล้วจากเรียวเหลือ 4 น้ำ เป็นหอน  
เดียวกัน

27. จันทัน และจันทันพ่าง จันทันจะต้องมีทุกอย่างเสา หากเป็นบ้านส่วนห้อง จันทันจะต้องมีลิ้นชู่ อยู่ที่เบื้องด้านซ้ายหน้าห้อง 2 คู่ โดยประกอบเป็นรูปปั้นชัว อยู่บนฝาประจันห้องบาน โดยประกอบเป็นรูปปั้นชัว เช่นกัน และอีกคู่เป็นจันทันโดยมีขนาดใหญ่กว่าจันทันที่ประกอบหน้าชัว และประดิษฐ์ตกแต่งงามกว่าจันทันทั่วอื่น จันทันคือไม้เอียงท่าให้เกิดรูปสามเหลี่ยมโดยปลายข้างหนึ่งยังคงเสหรือแบหัวเสา อีกปลายหนึ่งยังคง จันทันมีสองข้างซ้ายขวาของกัน โคนจันทันที่ยังแบหัวเสาและแบบข้างหัวเทียนจะปาดถากอ่อนช้อนให้มีทรงงาม องค์ประกอบของช่อ จันทัน และใบกัน หั้งสามนี้ทำให้เกิดโครงที่มีสมดุลย์เป็นโครงสำคัญของหั้งค่าเรียกว่าโครงจัว
28. แบหัวเสา แบลน แบเวียน แบหาญ คือตัวไม้ที่รับ "กอกอน" และแบปดา yan หันหน้าให้แก่จันทัน ถ้าอยู่ที่หัวเสาเรียก "อะเส" แต่นิยมเรียกว่า "แบหัวเสา" ตัวที่ถัดมาเรียกว่า "แบลน" บ้านขนาดกลางหัวไม่มีแบลนข้าง 4 ตัว เป็นส่วนใหญ่จะห่างของแบลนมักจะพอดีกับช่วงมุ้งหลังคาน นั่งบนแบหัวหนึ่งเท้ายันแบหัวหนึ่ง "แบเวียน" คือ "เขิงชาย"(ข้อ ๓๐) ส่วน "แบหาญ" คือแบที่รับนาคสุดหลังคานใบสัก ปราสาท ไม่ใช่องค์ประกอบของเรือน
29. อกไก่ คือตัวไม้ยอดหลังคานขนาดประมาณ 4-6 นิ้ว รูปสี่เหลี่ยมขนมเปียกปูน มีความยาวต่อตัวเรือนและยื่นออกไปรับบันไดหัวท้ายเป็นตัวไม้ที่รับแก้นักของไม้กอกอนหันหน้า แล้วด้านในหันกันให้แก่ใบกันและจันทัน
30. เงิงชายหรือชายรับน้ำ คือตัวไม้รับปลายกอกอนในทางระดับมือน มีความหมายว่ารอบตัวเรือนหันสีด้าน ระยะจากฝาถึงเงิงชายนี้เรียกว่า "ไชรา" เงิงชายจะยึดติดกับเตารูมและเตารายแนน
31. สะพานหนูหรือราตีนกอกอน คือตัวไม้ขนาดประมาณ 1/2-3 นิ้ว เป็นไม้วางนอนหันอยู่บนเฉินชายเพื่อรับน้ำหันกันและยึดปลายกอกอนและรับปลายจาก
32. เต้ารูม, เตารายและเตากระเทย เต้ารูมและเตาราย สำหรับยึดเงิงชาย เต้ารูมจะอยู่ที่เสาบูมหันสีของหัวเรือน จะเรียกว่า เต้ากันผู้และเต้าหัวเมี้ย ตัวที่มีรู เป็นหัวเมี้ย ตัวที่มีเครื่องเป็นหัวผู้ ตัวเมี้ยอยู่ด้านขวา หัวผู้อยู่ด้านซ้าย หรือด้านหน้าชัว เต้าจะเจาะทะลุเสารอกไปรับเงิงชาย เตารายจะอยู่ที่เสา

ทุกคน โดยเฉพาะที่ดูดดือเด็กเราไปไม่ให้บันน์ บอกไปยังเด็กเริงชาย เด็กราย  
นีบ้างที่เรียกว่า "เด็กชาย" เพราะไม่เป็นพังค์คัวผู้และตัวเมีย เด็กนีบันก  
จากจะยังคงเด็กก่อนแล้ว ยังทำหน้าที่อัดฟ้าให้แบบสนิทกับเสาอีกด้วย

### 33. กดอน เจาะ กดอนบุกและกดอนขอ

คือไม่ที่จะหันบันหังแม่ ปลดายนี้เข้าเดือยหางเหี้ยวกันออกໄก' กดอน  
วางแผนแบบทุกครั้งไปในทางลัง ไปสู่คุณที่เริงชาย กดอนมีหน้าที่ร่องร่มจาก  
แฟก หรือกระเบื้อง กดอนมีพังกตอนเจาะ คือจะเป็นญูสานหรัมร้อยตอกบุก  
แน่นกับตัวจาก กดอนบุก ไม่มีญู ใช้ตอกแหงหะอุจากไปปุกกับกดอน เป็นงาน  
หยาบ เรื่องนั้นต้องใช้กดอนเจาะ กดอนบุกจะระเบื้องหยักเป็นชั้นบันได  
เรียกว่า กดอนขอ ต้องมีระแวงวางแผนหันบันกดอนขอ กระเบื้องที่มุงจะเกา  
ติดอยู่บะรณะที่วางแผนที่วางแผนนั้น

### 34. ระแนว คือไม่ร่องรัมระเบื้องบุกหังค่า

35. หน้าข่าว - หน้าอุดข่าว แผนญูปสามเหลี่ยมอุดหัวห้ายโกรงหังค่าหรือที่มีฝาประจันห้อง  
แผนนี้บรรฐานญูภายในไดอกไก' ฐานตอนล่างของข่าวว่างยันแนบบันแบบหัวเสา  
เข้าปากไม้แน่นก้มแบบหัวเสา หน้าข่าวช่วยป้องกันแดกคอม และเสริมความ  
งามของหังค่าในด้านสกัดหรือด้านแกบ

36. มั่นลม คือไม่วางหันบันเริงชาย หับหันปลายแบบหัวเสา หันหังแบบลานไปทางอยู่หนีอ  
อกไก' หังสองข้าง ทำให้เกิดเป็นญูปสามเหลี่ยม ปลายนบนของมั่นลมแหลม  
หังคามั่นลมถูกหักอ่อนซอยลงมาถึงปลายที่วางอยู่บนเริงชาย ทำเป็นญูปคล้าย  
หางหงส์ เรียกว่า "ตัวเหงา" มั่นลมจะป้องกันลมพัดหัวจากหรือแฟก มั่นลม  
จะ "เน้นลักษณะบ้านไทยอย่างรุนแรง"

37. ตัวเหงาหรือตัวเหงามั่นลม เป็นองค์ประกอบของมั่นลม ทำให้หังค่าทรงไทยมีสุนทรีย  
ภาพอย่างน่าประทับใจและงามอย่างประหลาด

38. เครื่องมุง ใช้หุ้ยค่า, จาค, แฟก, ปรือ, ใบคาด, ฯลฯ แต่ที่นิยมที่สุด คือที่สุกก็คือจาก  
และแฟกเป็นของที่ค่อนข้างหนากว่าอย่างอื่น เรื่องนั้นคือนิยมกระเบื้องคีนเพา

39. กระเบื้องครอบออกไก' และครอบหังค่า คือกระเบื้องสันหังคาวกระหนาบที่รือมังคับ  
หันจากหรือแฟกที่อยู่บนหังค่า เพื่อมีให้ผนรุ่วและกันลมที่จากหรือแฟกเปิด

ตรงนี้เรียกว่า "จากหมบทังค์" ด้วยกราเบื้องเรียก "กราเบื้องหมบทังค์" หรือ "แฟกหมบทังค์"

40. ประทุ ประทุเป็นของทางเดินเข้าออก จำเป็นต้องเปิดบานประทุเข้าในห้อง เพราะแผ่นฝาเอียงสอดเข้าหากำแพง ประกอบด้วย กروبเข็คหน้า(หรือวงกบประทุ) หรือประทุ บานประทุ อกเดาประทุ เกือบประทุ(ปัจจุบันใช้บานพับ) กลอนประทุ สายยู หูช้าง
41. หน้าต่าง ประกอบด้วยตัวไม้เช่นประทุ แต่เพิ่ม "หย่อง" ที่ติดไว้กับกรอบเข็คหน้า และบางแห่งมีฐานเท้าลิงหรือรับกรอบเข็คหน้าอันล่างด้วย หังสองอย่างนี้ทำให้หน้าต่างคงทน
42. กรอบเข็คหน้า คือวงกบประทุหน้าต่างในปัจจุบัน ลักษณะกรอบเข็คหน้าของประทุเอียงสอด กรอบเข็คหน้าอันบนสันกว่าอันล่าง
43. อกเดา เป็นไม้ทับแนวรอยต่อของบานประทุหน้าต่าง บาน สำหรับปังผ่องว่างระหว่างบานห้าต่างประทุที่นำรากขบกันลงกลางห้องประทุหรือหน้าต่าง อกเดาอยู่ในเส้นกึ่งเสมอ โดยมากมักทำเป็นสันญูปิดตามเหลี่ยม บางแห่งเป็นรูปมนุษย์
44. กลอนกบ คือไม้ลูกสักสอดลงรูไป เพื่อกันหน้าต่าง-ประทุเปิดเข้ามาในห้อง กลอนหรือกบสอดคลองที่รูหารถให้หน้าต่างหรือประทุ ที่เรียกว่ากลอนกบ เพราะมักทำเป็นรูปคัวกบ ตอนกลางของประทุหน้าต่างจะเว้าเพื่อเป็นร่องให้มือสอด
45. กลอนกบ เป็นไม้ลูกสักสอดขาวกั่งกลางบานประทุหรือหน้าต่าง แม้กันนิยมใช้กับประทุ ตีบานประทุหน้าต่างมักเป็นสอง เพื่อให้มือสอดคึงกลอน
46. หูช้าง เครื่องประดับส่วนบนประทุหน้าต่างให้กรอบเข็คหน้าอันบน
47. หย่อง ส่วนประกอบของหน้าต่างที่ทำให้ช่วงระยะไฟหน้าต่างสูงจากพื้นมากขึ้น
48. ฐานเท้าลิง ไม้รองระบบกรอบเข็คหน้า มักนิยมทำบานแขวงผู้มีบ้านจะกิน
49. หรือประทุหน้าต่าง คือไม้รองรับเกือบ(แกนหมุน)สำหรับตั้งบานประทุหน้าต่าง และเป็นที่รองรับกลอนประทุหน้าต่างด้วย
50. คอสอง คือไม้กรุระหว่างลูกตั้งและลูกนอนตอนบนของฝาปะกน
51. ร่องคืนช้าง คือไม้กรุระหว่างลูกตั้งและลูกนอนส่วนตอนล่างของฝาปะกน
52. ร่องทึ่นแมว คือช่องระหว่างพับบนกับฐาน ร่องนี้รายการขอความยาวของบานทำให้เกิดการระบายอากาศ

53. ชานหรือนอกชาน เป็นส่วนพื้นที่ไม่โถมีดังภาคลุ่ม ร้ายขยายให้บ้านใหญ่ขึ้น ริมชาน มีรั้วกันรอบ
54. ชุมประดู่ คือประทุมทางเข้าชานหรือนอกชานเรือน โดยเฉพาะอยู่ชานหน้าเรือน ถ้าเป็นชานหลังบ้านอาจไม่กองมีชุม
55. รัว รัวหรือลูกกรงรอบบ้านเป็นของเขตของบ้านในส่วนที่อยู่อาศัย
56. บันไดบ้าน คือบันไดที่ขึ้นจากที่นั่นมาขึ้นไปด้วยมายังประทุมหวานเรือน หรือมาที่ชุมประดู่ มันได ประกอบด้วยแบบบันได ขันบันได หรือขันลูกบันได มันไดมีสองแบบ คือ บันไดพุก กับบันไดเจาะ เริงบันไดที่ลินเมืองรับหน้าบันได ถ้าเป็นบันไดหน้า มีชุมด้วย
57. สายยูและกุญแจ ทำด้วยเหล็กสำหรับใส่กุญแจ

## ການພັນວົງ

## ກຳສັຈາວິນ ຖະນຸນໃນເວລາກຳນົດແລະ ອຸຍເພີ້ງ

ທຣີສວັສືບັນຄົມຄົດ ອົກວັນຮັດນໄຕຮາຍາກ ໂກຍໂຈກຄສໂນສຣ ຍອກຮອກວາຫີນບາທ  
ບຸກຄ ວິນລເຮື່ມງູ້ ສຸເຫວາລັກຂ່າຍ ບວຮອັກສາສົກ ອັນກອບດ້ວຍຫວັດຖິ່ນ ນຫາບຸກຫັກຂ່າຍ ແລະ ຄືບຸກ  
ເພີ່ມູ້ນະແປກສົບທັກ ຂອດວາຍນັ້ນສພະບາຮຣນ ກຳກົ່ຽແປກໜີ່ລືພັນພະບາຮຣນຂັ້ນ ອື່ບຸກຕະວົງກວາຫ  
ວິນຍາ ແລ້ວນຫາແໜພະສົງ ມຶ່ງຄອງຮົບທັງແປກເປັນປະຫານ ແລ້ວຮ່າຍຈາກຍົງໃນຮສວັນຄຣອງພຈນ  
ໂຄຣາ ແລ້ວຂອປະກາສີໃຫ້ເທວະກ ຫ້າກຕີເນຕຣພຣມໂຄຟັກ ຫ້າຫອຮງວິຫຼຸ້າທັກນັກຊຸກເວຊາຮາ  
ອົກຮານຮອດອຸນາມີຄຫອວນກາຮາຍ ທັກພະພາຍຖົມໃຕ້ ວິກຸນຸເວັບທ່າວາຄາ ຍມຮາຮາທ່າວາເວສຸວັນ  
ຮະວິຈັນທອງຄາຮ ພຸທີວາຮສຸກຮັນນີ້ ເສັກພະເກະງາຽ ນພເຄຣະໜູ້ທຽບສິຫີທັກດີ ອຸນາກຍອັນເວສ  
ໝູ້ທະເຄຫຼຸກທຸກມັນຫ ແຫວ່ານະການາ ນາງເນັດລາເຈົ້າແດນສຸຫຸ ຈົປປະໜວບວິຮັກ ດັນອັກເທິ  
ເຈົ້າກີ່ວິແລດຳເຄື່ອນ ແຫວ່າເຄື່ອນຄວາມແລ່ນໂກງ ຈັກຮາພໂສຕ່ມູ້ສັບສົງ ວັນທະກາຮສັບສົງ ສໍາເງົ່າທ້າ  
ອັນຕັກຮາພ ແຕ້ານມັກທີ່ກາຍເກົ່າງສົງສົງສຣພ ອັນໄວທີ່ຈະເລີຍເຄຍປົງຢືນິມົກແຕ່ໄນຣາພ ຕື້ອພັກວາດ  
ມຸນັກ ກລວຍອ້ອຍສົດແດ້ວັງ ອົກປຸ້າຕົມແກງຂາວ ຕົ້ນເປັນຮາວງູຕະກາຮ ສູງບານເກົ່າງສົງພົດກົງຮັນ  
ໄກປິ່ນນັ້ນຂອນມູ້ຫາ ແລ້ວຮົ່ງຈຸກນ້ອງກາວຍຮກ ກະແຈສົດແປ້ງຈຸງທ້າ ອົກນຳນັ້ນຂອນຂາຍໂຮກ ເຂົ້ານ້ຳ  
ໄກຮັນສູ່ເພີ່ມູ້ນີ້ ແນກພູເທິ່ນໂກຍຍະດາ ຮັນມາລາຍກີໃນ້ກາຍ ສົ່ງທັງທະຍ່ຂອນມູ້ຫາ ແກ່ເຫວັນູ້ສິຫີ  
ທັກດີ ອຸນາກຍັກພາບາລ ນັ້ນຂ່າຍແດຮູກຂາກມຮກກາສເຈົ້າຍ ໃນກີ່ວິແລນັກຄຣາ ທຸກຄານອັນທັກດີສິຫີ  
ເສົາ ມຶ່ງຖົວໆວິເກສ ສອງເນຕຣພຣມເລົງໝາຍ ຮັບພົດກົງເກົ່າງສົງນູ້ຫາ ອັນຕັກນຳຕັ້ງເຫຼືອກາຮ  
ຕະກາຮບັນຈົງກາຍ ເຮື່ອງນາຍໂກຍສຸພົຈົກ ໄວທີ່ຈະເລີຍປະດິກແກສັງມັກຄ ໂກຍນິຍົມຫ້າສຸພາ ຂອດວາຍ  
ກຳສັຈາກາມຫອງສຳນວນງ.

## ภาคผนวก ค

## โครงการดำเนิน

เทวันบรรพทั้งมวน	หวยหนองคล่องควร	คำนึงรำพิง เลงญาณ
เลือเบืองเรืองยศวิสาร	ทรงเมืองฤทธิชาญ	หลักเมืองบันเทื่องรักษากา
สรະนำด้ำเดื่อนราวด่า	สิงขรพฤทธา	อุหาແສມອຫຍາ
เมນชាតาทានเจ้าลิงสถาน	ในสหมูกันกาล	นักทีวารีគົກາ
ເບັງໃຕ້ຕຳເປີງອັຊກາ	ພື້ນກົມສູຫາ	นาຄາວິຽຸພແນນົມ
ເບັງບນຈົນພຣະນມສຸກົມ	ອັຄົນນິງງົມນິນ	ນເຮັດເວື່ອງຄຸທີ່ພລ
ໄກຮາສປະບຽບພາຫວະໂລດ	ສີໂຕານນ	ວິນລພຣະອີສຣາ
ນາງຢັພຸ່ຖີ່ເກຫັກກັກ	ອາກາສເຫວາ	ນາເຮັດເທີ່ຍາເລັງญาณ
ໄກເຫົ່ຈ່ວນກັນສັງຫາ	ອຍ່າໄວ່ເນື່ນນານ	ຈົກລາຍຸອຍ່າກັນພຣົບຕາ
ສີທີ່ສັກຄີອາຮັກໝເຫວາ	ອຍ່າສໍາແຄງ ຖ້າ	ໄຫ້ແນປະປັກທັນໄດ
ອາເພສເປັນນູ່ເຈືອກໃນ	ພຣາຍນໍາເຕີບໃຫ້	ຮັບຮັກກະຮວດນາທາ
ເປັນງູປ່ອສຸເຮັນຫຍັກໝາ	ແຢກເຂົ້າຢາເບີ່ຍາທາ	ຄໍາຮານຄືອື່ອຄອ
ຄົນຄານຈູ້ຈີຍາເຂົ້າງວົງອ	ສໍາສັນພຶກກວ	ກະຮັນກະຮັນມື່ນພຶກລັກ
ແລບລັນປັ້ນຕາແສຍງຫວ້າ	ທນວຄເຄຣາພັນພົວ	ຫອງພຸ່ຍໍຊຸດຍົກ່າຍໍາ
ຫລອກຫລອນໄດ້ຮູນຮັນທໍາ	ຫຼຸບທີ່ວຸນວ່າ	ຄໍາຮານໃນພື້ນຄົກາ
ໃຫ້ຜຸດກຸດໂດຍໜັນນາ	ຈາກຫັດຄລາສຄລາ	ນາຫາເວົາເຈົ່າເປັນຈິງ
ອນື່ນື່ເສື່ອນ້ຳມູ່ລົງ	ໃນດັ່ງກ່າງສົງ	ຫວັນກັນແຕລວນື່ສ່າງ
ຕາຍໂທງ ໂກງ ໂຄງກລາງທາງ	ຕາຍພຣາຍນອນຄຣາງ	ຕກນໍ້າແລ້ມໍາຍື່ຕາຍ
ເລື້ອບໜ້າງແທງແຮກຄວາຍ	ຂວີຂວັນໃຈຫຍາ	ແລຕາຍໃນພື້ນປັກທີ່
ໄກເຫົ່ຈ່ວນກັນຢ່າຍື່	ເຫັກລຸ່ມຮຸມທີ່	ໃຫ້ບຸກຍ່າຫັນອົດໃຈ
ຢູ່ເຫົ່ຈ່ວນກັນຢ່າຍື່	ງູກພຣາຍຄົວໃຫ້	ຈະເຂົ້າແລປລາໂລນາ
ນັກເງື່ອກນໍ້າເໜາ	ນົຕານວາຍມາ	ສົກຮັງສົກຮອນສ້ອນຄນ
ເຂົ້າກັກຮັກຮອບລວດ	ຂ້າງຕຳຂາງບນ	ພິກລໃຫ້ຫຼຸດຍຸກຍາຍ

ขึ้นมาหาสูงผิดทาง	ເຜື້ອດເຫຼົາມອງໜ້າຍ	ໃຈພຽນປະຫົວໜ້າວໜ້າຍ
ความจริง งครັນດຳລົດທີ່ ອອກແຕກຍາຝາແຜງ	ນໍ້າແຢກແຕກນີ້	ອຍຸມື້ໂຮສໍາແກນ
ຫຍ່າໃຈເຂົ້າອຸກສໍາຮາມ ຄວາມຈິງອຍ່າໄດ້ຫວັນໃຫ້	ເກົຊຸທີ່ແຮງ	ເທວະຄວິບາດ
ໄຄຮອບຈອງຢູ່ສະບາຍ	ນໍ້າແຫວັກແຍກລານ	ກຳລັງສະບາຍຫຍ່າ
ຄ້າໂຈທຳເລຍເຈັດສັນ	ອຸນົດຝຶດໄກຍ	ຈິງໄກຄອຍໜາມກຳລັກລາຍ
ຢູ່ເຫັນໝາງວາທີ່	ອຍາມື້ອັນຮາຍ	ປະເພີ້ຫລາກສັກວັນ
ຂອ້າງໄດຍສາຕາຣເວທຫາງ	ໄສ້ດ້ອຍຄວາມອັນ	ວິບຄີ້າຍຣາກີ
ບາງຄາບຫອດລືນຈັງໃນ	ໄປປາຍປັກພື້ນ	ແກທເພີ້ຫລາກື່ສຳລັງ
ນັ້ນຈົບຄ້າຢູ່ສູກາ	ມນຕຣຄນເນື່ອປັງ	ຈະແພີ້ເລີ້ນໄຫ້ໄຊຍ
ກະລາກເຮົາຄວາມຄົມື່ຄວາ	ຂ່ອເລີ່ມໃຫ້ໄກລ	ໃນກໍາອູທີສັຈາ
ທຳນໍາຫວາເທວະທັງຫລາຍ	ເປີ່ມນ້ອຍຄ້າຄລາ	ໄຫ້ເຄີ່ອນແລ້ວເລີ່ວນສໍານານ
ຮັບເກື່ອງພັ້ນກົມເຂົ້າຂອງ	ແປລັງແປຣັນພຸນພົນ	ປະເພີ້ຫລາກທຳເລກອູນຍາ
ຫຼູ້ຈິງນີ້ໄກສົງໄສຍ	ທຳກລັນວາຍ	ມີໂຄພິນຕະໂຮງ
ເທວະຄວາເພີກເຂົ້າຂວາງ	ຢູ່ເທົ່ານູ່ປອງ	ປະໄໂຍຄົມີ້ນີ້ສູຍ
ໃໝ່ນີ້ໄຊຍເສັ່ນຫາ	ກໍລ້າວໂທຍໂດຍັນຍ	ແລຈິງນີ້ໄກບ່າງສ່ວງ
ຈົງຕົກຕໍາໄກນະກຽງ	ປີສາທັງປວງ	ແລ້ວນັງເອາເຫັນຍາ
ອຸຍາຫັນແສ່ງຮະວິຈັນທຽ	ເພຣະຮັບກະຍາ	ນູ້ຫາຢູ່ເທົ່າອົງຮົມ
ເພັ່ນ ຕູາທານຖຸຂະເນື່ອນນານ	ຢືນໄກພູ້ຫັນຄຣ	ນິຮັນຄຣເສົຍທຸກໆກາ
ຮະດ້ວຍມຸ່ນຫາອາຫຼາມ	ນັ້ນນື່ນນະກາ	ໜົກໃຫ້ນໝູ່ໃນນະການ
ຄວັນພາຈາກຫຼຸມນຽກາ	ອຍາຫັນພຣະຍົ້ວ້ອຣຍ	ນາໂປຣກົງເຫົວສັພສົກວພ
ອັປັກາມນີ້ກ່າຍພິກລ	ເອົາຄວາມຈິງເຜັນ	ໃຫ້ແພັກຢູ່ມູ່ມາ
ເບາຫາຕີເກີກຕະກູລທຶນ	ກລັນກລາຍຢູ່ປາ	ນາເກີດໃນຫາຕ່າຫຼານ
ຈະແພັກນັ້ນຫັ້ງຫລາຍ	ເປັນຄນີ້ມນ	ທກຣ ແລ້ວນັບນູ້ມູ້
ຢູ່ມາເຫວາກັກ	ກ່າຍຢູ່ປາ	ເປື່ອຍັງພົກລົງນິ້ນໝາຍ
	ເພຣະຫານທຳນິ້ນລາຍ	ເອົາຈິງເປັນເທົ່ວອົງວິ
	ຄົງຄາຮັດທີ່	ຕົກີ້ແລ້ດ້າວູຫາ

บรรพศิลป์ธรรมชาติ	ทั่วทุกสถานที่	ประเพศอยุพญาบาล
พื้นสารแล้วจงวิหารณ์	มุ่ง เมี้ยง เลิง ญญาณ	ประเพศโภคสัจชา
ตามจริงตามเท่าเทوا	พร้อมกันรักษา	อย่านิพิโธ หม่นหม่อง
คนไก่ล่าวเทเจ้ โถมปอง	จงทางหังผ่อง	บันดาลให้เหนลสำกัญ
กำลงจะให้ป่านมัน	บุคชัน เร渥ดัน	อย่าหันให้ชากลันใจ
ทานหัว เทเวศองค์ใด	บุ๊ เอ่า ใจ สี	ช่วยจริงช่างเจ้ลังหาร
จงไก่สัมบัดบริพาร	ในขันพินาน	พิมลยิ่งยิ่งไป
ถ้าภูมารักษ์ได้ใจ	จงเสวยศุขใน	ไตรตรึงพินานแคนสวรรค์
สมบัติพิพัฒ เนื่องอนันต์	นาเนกมหัน	มหริยิ่ง โถพา
ภูผีพราyanนำรักษา	มีใจเมตตา	ประเพศเป็นศักดิศรี
ช่วยคุณรักษาปราบมี	บุ๊ ริง จง มี	ไชยເຍສີໃໝ່ໄຊ
บุพิภากษา เที่ยงชรณใน	อย่ามีเพทไกว	วิบคิควยฤทธิ
ผีสางภูพราวยรักษา	บุ๊ มน กากา	ให้พนจากยักษ์สาง
จงไก่สัมบัติสุรangs	คงมาปวงนาง	กิรนยามหารยา
คำพ้นจากไก่ทุกชา	เกะะ กัก กາ	นุภาพโภคเป็นชาร์ม
แล้วเลื่อนเคื่อนครองสรวงสวรรค์	บุ๊ เจช กระ ลี	บุ๊ เจช ให้แพ้อปรี
บุ๊ ริง จง มี ไชย ສີ	เพราะใจเที่ยงชรณ	พิมากวักภัยพระคงค.ca.

ภาคผนวก ง  
โครงการ จุลเพลิง

ข้าพเจ้ามูเป็นสุภาพกรະลากາກ  
เป็นที่พำนักสระนัง  
ไตรยໂລຍມື່ນລັນຄາດ  
ອັນຂີມບົງ ຂມ່ວາ  
ເບື້ອງບັນຈຸພຣທນປະໄກ  
ເບື້ອງໜ້າ ເບື້ອງໜັງໜ້າຍໜ້າ  
ໄກຮາສບປະບັດເນຸງ  
ຊຸຽກໂຮມຮໂຄຍາ  
ວິຄແນກຕົວບຸກຮົກຕົວກຣມ  
ກວາດົງໝ ໄສພັກພຣໝນມາ  
ນາງຄູນາກັກດີໃນນາຍ  
ທັນນາງພຣະຄຣີໄໂມຢັງ  
ເກົ້າລ້ານເກົ້າໂກງູໄຕຮຣາ  
ຮະວິຫຼືໂກພາຍ  
ຖຸກຮະນິນທະ ເສາຮະ  
ອຶກທັນພຣະກາຕພຣະຄຸລື  
ພຣະສານລເທພຣາຊຸດທີ່ໄກຮ  
ວິຊຸພັກວິຊຸພທກມາ  
ຖານີ່ລືທີ່ພິທຍາຮຣຄນຫຣກ  
ບວິກັນຫໍາພຣພຣະວະໝາ  
ພຣະຫນີ່ຄົງຄາສຸຫຼາຍ  
ສັກວິໄຍເບື່ນຄນນານີ້  
ຜູ້ໄດ້ຕ່າງເທົ່າມາຮາ

ຂອດວາຍສັຈາທີ່ຄານ  
ນັ້ນໂນກຳນັ້ນ  
ທຸລຸ່ມໜ່າງເປັນພາດ  
ອາຮັກນ່າມຫາ  
ເບື້ອງຕໍ່າລົ່າໄປ  
ງູນພົກຍະເຫວາ  
ປຸ່ຽກງູນໃນງູນ  
ບຸພວີເຫວາ  
ເທພງູນສົບສຣັພ  
ຜູ້ເວົ້ອງຖ່າ  
ພຣະຕັ້ນມື່ເພົົມພຣາຍ  
ອາກຣນີ່ກຳງົດ  
ທ້າວທັກກະງູນ  
ເສດຈົ້ນໃນອາກະນະ  
ງາງູເກຸຖຸເຄຣະໜະ  
ພຣະຂ່າຕຸການີ້  
ທະຮຣນີ່ມາຮປະໄກ  
ນທຣ ສູງຮາຈ  
ເຫວາສົພສຣັພ  
ນີ້ເນັດລາ  
ສີທີ່ຖືທີ່ບຣາຍ  
ໃນພື້ນປັກີ່  
ຈະປະຈັກແກ່ຕາ  
ອັນພຸທທະນະ ຮົມມັງສັງໝັງ  
ຂອພຣະເຈົ້າຈົງປຣາວິຫາຮ  
ເອາເຫັນນາກລ່າມາຮາສາ  
ນີ້ທີ່ຖືທີ່ເກົ່າງໄກຮ  
ພິພ້າວັນນາຄາ  
ອາກາສຈົງເລັງແດຫຼູ  
ສີ່ວົງມື່ນມູນພາ  
ສໍາກລົມໝູນນັ້ນຕ  
ຈຸດຸມຫາກາຊີກາ  
ອຶກທັນພຣະອີຫວຽກພຣະນາຮາຍໝ  
ອັນເປັນກິລີຍາແໜ່ອອົກ  
ອັນກູນຝ່າຍໜ້າຍໜ້າ  
ອັນເວົ້ອງຖ່າທີ່ອຳນາຈ  
ອັນກັງກົງ  
ອັນເວົ້ອງຖ່າທີ່ອຳນາຈ  
ອັນກັງກົງ  
ຈຸດຸໂລກໂລກີ່  
ພຣະຮາມເທພຫາງູໄຫຍ  
ກຸເວູນຮາຈຮາຈ  
ແດກຊູງກາລື່ຖືທີ່ຍັນ  
ພຣະອົກຕົກສັກລາຄານາ  
ອຶກທັນພຣະພິຫຼຸນພຣະພາຍ  
ອັນເປັນພຳນັກນີ້ໂລກີ່  
ອັນມື່ຖຸກຫຼຸມນານາ  
ສໍາກັນພັນເອີນຫວັນໄຫວ

หนังพองส่องเก้าอกาใจ	คระครรานครว้าไกย	ແລແສງພະເພີ້ງຮັມ
พระເພີ້ງເວົງຖືນີແສງກົງ	ເຂົາໃນອັຄື	ຂອໃຫ້ສໍາແຄງພູພອງ
พระເພີ້ງເວົງຖືນີອັກອອງ	ໄທ້ໄໝໜຸພອງ	ໄທ້ເໜນປະຈັກແກຕ່
ຂອຈົງທານໜ້າວໜ່າວ	ເຫວັນມໍາຫາ	ຈົງເຮັງນາມສ້າງທາງ
ຂອພະພິບຸນເຈົ້າບັນກາດ	ເຫວັນກຽມ	ຝູເປັນພະວັດຫຍາຍາ
ກຳກົນອູ້ນົມເວົາ	ເຫັນທັວທິກຳ	ພຣະໄພເຈົ້າປ່ຳຂຶ້ນ
ເວົາທານູ໌ສີທີ່ສັດ	ເຫວາອາຮັນ	ຕື່ອງຄພະເລື່ອເນື່ອງ
ເວົາກູນພຸກນັນເທື່ອງ	ຝູ້ຈັ້ອ້ອນເນື້ອງ	ບາງຄານນິ້ງຈັກນານ
ຂອເຊີມນາມໜ່າຍັດຄວາມ	ຈົງເທິງທີ່ໄຫ້ຄານ	ປະເພີ້ງແຫ່ງທີ່ຢູ່ນິ້ນ
ຂ້າຂອດວາຍເຄື່ອງພັກກົມ	ສົມຫວານມື່ພຣະນ	ທັງກັດ້ຍແລ້ວຍພຣາວຄາດ
ເຄື່ອງບາດນູ້ຮັສຕະກາງ	ນານາຜລາຫາຮ	ອັນໂຈທຳເລີຍແຕ່ງນາ
ຂອດວາຍແກ້ຫາວໜ່າວ	ຈົງໄດ້ເນັດຕາ	ກາຽຸນກາພບຸກຄົນ
ແນ້ນໜ້ອຍເຄື່ອງສຸພັລ	ອຍ່າໄກ້ຈິນຂນ	ແລຮັບແຕການນິ້ນາ
ອຍ່າໄກ້ຄືມືນິ້ນຫາ	ອຍ່າອອງໄຫຍາ	ແລສິ່ງອັນຮ້າຍອຍ່າທໍາ
ແນ້ນລັກວ້າຍນີ້ກຳນົມ	ອຍ່າໄດ້ກະທ່າ	ວິບດີຈົງໄດ້ປຣານີ
ແນ້ນວ່າເຂົາໃນອັຄື	ຝູ້ເຫົວັບປີ	ພຣະເພີ້ງຈົງເຮັງສັງທາງ
ໄທ້ໄໝໜຸພອງອຍ່ານານ	ດອຍກຳເກີ້ວພາດ	ເອາເຫັນມາກລາວມຸສາ
ຂອຈົງທານໜ້າວໜ່າວ	ອາຮັນມໍາຫາ	ຈົງເຮັງນາມຍ້າຫຼານ
ຂອແຕຍ່າໃຫ້ສຸກປຽມ	ຂອພະປາກູງທາງ	ໄທ້ເໜນປະຈັກແກຕ່ໂລກຍັກຫລາຍເດີກ.